

# PRIX LUDOVIC TRARIEUX 2011

*Prix International des droits de l'homme Ludovic-Trarieux 2011*  
*Ludovic-Trarieux International Human Rights Prize 2009*  
*Premio Internacional de Derechos Humanos Ludovic Trarieux 2011*  
*Premio Internazionale per i Diritti Umani Ludovic Trarieux 2011*  
*Internationalen Ludovic-Trarieux-Menschenrechtspreis 2011*

*Depuis / Since / Desde / Dal / Seit 1984*

*“L’hommage des avocats à un avocat ”*  
*“The award given by lawyers to a lawyer”*  
*“El homenaje de abogados a un abogado ”*  
*“L’omaggio degli avvocati ad un avvocato”*  
*“Die Hommage von Anwälten zu einem Anwalt”*

A la suite de la délibération du Jury de 24 avocats européens, le 30 mai 2011 au Conseil National des Barreaux Consiglio Nazionale Forense, à Rome (Italie),

*L'avocat* **Fethi TERBIL**

*s'est vu attribuer le XVIème Prix International des Droits de l'Homme*  
*« Ludovic-Trarieux » 2011.*

Fethi Terbil, (لابرت يحتف), âgé de 41 ans et demeurant à Benghazi, avocat spécialisé dans les droits de l'homme, incarne la contestation contre Kadhafi. Il a été arrêté à sept reprises, y compris en tant qu'étudiant.

Fethi Terbil, l'avocat par qui la révolte anti-Kadhafi est arrivée, a été l'avocat des familles des victimes de la répression de la mutinerie de la prison d'Abou Slim, près de Tripoli, en 1996 dans laquelle ont péri quelque 1.200 détenus. Le 28 juin 1996, en fin d'après-midi, des détenus d'Abou Selim se sont échappés de leurs cellules pour réclamer de meilleures conditions de détention, un procès équitable et le droit à des visites. Au cours de la répression qui a suivi, les forces de sécurité ont abattu environ 1200 prisonniers, selon des organisations de droits de l'Homme, dont un des frères, le cousin et le beau-frère de Fethi Terbil. Pendant des années, les dirigeants libyens ont nié que ce meurtre de masse ait eu lieu. Les familles mettront des années avant de connaître les circonstances de leur mort. Elles voulaient connaître la vérité et le lieu où les corps ont été enterrés. Et elles se sont associées à un avocat qui était prêt à prendre le risque de les représenter auprès du régime.

Le 15 février 2011, l'arrestation de Fathi Terbil a donné le signal de l'insurrection à Benghazi. Apprenant la nouvelle, des proches des victimes d'Abou Selim se sont rassemblés devant le quartier général de la police, à Benghazi.

Fethi Terbil a été relâché le 16 février à l'aube, en raison de la forte mobilisation devant le siège de ces services de sécurité. Mais depuis, l'insurrection qui s'est déclarée à Benghazi le 17 février, s'est propagée à toute la Libye.

**Le prix sera remis en octobre 2011 à Bruxelles, par Madame Viviane REDING, vice-présidente de la Commission européenne en charge de la Justice, des Droits fondamentaux et de la Citoyenneté.**

Créé en 1984, à Bordeaux, le « Prix International des Droits de l'Homme – Ludovic-Trarieux » est décerné à « un avocat sans distinction de nationalité ou de barreau, qui aura illustré par son œuvre, son activité ou ses souffrances, la défense du respect des droits de l'Homme, des droits de la défense, la suprématie du droit, la lutte contre les racismes et l'intolérance sous toutes leurs formes ».

Il est la plus ancienne et la plus prestigieuse des récompenses réservées à un avocat puisque son origine remonte au message de Ludovic Trarieux (1840-1904), fondateur, en 1898, au moment de l'Affaire Dreyfus, de la « Ligue des Droits de l'Homme et du Citoyen » : « Ce n'était pas seulement d'ailleurs la cause isolée d'un homme qui était à défendre, c'était, derrière cette cause, le droit, la justice, l'humanité».

Le Premier Prix a été attribué le 27 mars 1985 à Nelson Mandela alors emprisonné depuis 23 ans en Afrique du Sud.

Depuis 2003, le prix est devenu l'Hommage désormais annuel des avocats à un avocat du monde. Il est décerné conjointement par l'Institut des Droits de l'Homme du Barreau de Bordeaux, l'Institut de Formation en Droits de l'Homme du Barreau de Paris, l'Institut des Droits de l'Homme du Barreau de Bruxelles, l'Unione forense per la tutela dei diritti dell'uomo (Rome) et l'Institut des Droits de l'Homme des Avocats Européens (IDHAE)), dont sont membres de grands barreaux européens investis dans les droits de l'homme au nombre desquels la Rechtsanwaltskammer de Berlin, le barreau de Luxembourg ou le Conseil National des barreaux de Pologne (Varsovie) et l'Union Internationale des Avocats (UIA) La dotation du prix est de 14 000 euros entièrement financés par les barreaux. Il est attribué et remis aux lauréats alternativement dans une des villes où chacun des instituts exerce son activité.

## Les Lauréats depuis 1884

- 1985 : Nelson MANDELA (Afrique du Sud)
- 1992 : Augusto ZÚÑIGA PAZ (Pérou) †
- 1994 : Jadranka CIGELJ (Bosnie-Herzégovine)
- 1996 : Najib HOSNI (Tunisie) et Dalila MEZIANE (Algérie)
- 1998 : ZHOU Guoqiang (Chine)
- 2000 : Esber YAGMURDERELI (Turquie)
- 2002 : Mehrangiz KAR (Iran)
- 2003 : Digna OCHOA et Bárbara ZAMORA (Mexique).
- 2004 : Akhtam NAISSE (Syrie)
- 2005 : Henri BURIN DES ROZIERS (Brésil)
- 2006: Parvez IMROZ (Inde)
- 2007 : René GÓMEZ MANZANO (Cuba)
- 2008 : U AYE MYINT (Birmanie)
- 2009 : Beatrice MTETWA (Zimbabwe)
- 2010 : Karinna MOSKALENKO (Russia)

Le Prix ne reçoit aucune subvention et aucun financement direct ou indirect d'aucun gouvernement, organisme étatique ou organisation internationale ou européenne constituée ou contrôlée par des Etats et n'a de compte à rendre à aucun de ceux-ci. Afin de préserver sa totale indépendance, son financement et la dotation du prix sont assurés exclusivement par les contributions de ses membres.

[www.ludovictrarieux.org](http://www.ludovictrarieux.org)

*Avec nos remerciements*

# Observatoire Mondial des Droits de la Défense et des violations des droits des avocats

*Au service des avocats depuis 1984*

Devenez fan d'IDHAE sur facebook

INSTITUT DES DROITS DE L'HOMME DES AVOCATS EUROPÉENS EUROPEAN BAR HUMAN RIGHTS  
INSTITUTE ATTORNEY URGENT ALERT

Observatory without borders monitoring attacks against lawyers all around the  
world. IDHAE - INSTITUTO DE DERECHOS HUMANOS DE ABOGADOS EUROPEOS


ACCIÓN URGENTE ABOGADO

Observatorio mundial sobre los derechos de defensa y las amenazas contra los  
abogados Facebook

INSTITUT DES DROITS DE L'HOMME DES AVOCATS EUROPEENS - EUROPEAN BAR HUMAN  
RIGHTS INSTITUTE - ISTITUTO DEI DIRITTI DELL'UOMO DEGLI AVVOCATI EUROPEI - INSTITUT FÜR  
MENSCHENRECHTE DER EUROPÄISCHEN ANWÄLTE - INSTITUTO DE DERECHOS HUMANOS DE  
ABOGADOS EUROPEOS - INSTITUT LIDSKÝCH PRAV EVROPSKÝCH ADVOKATU - INSTYTUT  
ADWOKATÓW EUROPEJSKICH NA RZECZ PRAW CZŁOWIEKA - INSTITUT FOR  
MENNESKERETTIGHEDER AF EUROPEAISCHE ADVOKATER - INSTITUTO DE DIREITOS HUMANOS  
DOS ADVOGADOS EUROPEUS

Loi Informatique et Libertés du 6.1.78

Nous vous informons que vous disposez d'un droit de désinscription. Pour ne plus recevoir d'informations  
concernant l'IDHAE, envoyez nous un [e-mail](#)

 Contribuons au respect de l'environnement. N'imprimez ce message que si cela est  
nécessaire.

 please consider the environment .Print this message only if it is necessary.